

# ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE

G/AG/N/EEC/5/Rev.1

21 juillet 1997

(97-3063)

---

Comité de l'agriculture

Original: anglais

## NOTIFICATION

### Révision

Le Secrétariat a reçu, le 14 juillet 1997, de la délégation des Communautés européennes, la notification finale ci-après concernant les engagements en matière de subventions à l'exportation (tableaux ES:1 à ES:3), pour la campagne de commercialisation 1995/96.

---

## COMMUNAUTES EUROPEENNES

La notification ci-après remplace la notification provisoire figurant dans le document G/AG/N/EEC/5 du 13 mars 1997. Les chiffres relatifs aux exportations subventionnées donnés dans le tableau ES:1 et dans le tableau explicatif ES:1 ont été légèrement révisés pour l'huile d'olive, les produits laitiers et les vins. Les données relatives aux exportations totales figurant dans le tableau ES:2 ont été mises à jour pour la période concernée.

Tableau ES: I

**SUBVENTIONS A L'EXPORTATION: COMMUNAUTES EUROPEENNES**

**PERIODE CONSIDEREE: campagne de commercialisation 1995/96**

*Subventions à l'exportation: Engagements de réduction des dépenses budgétaires et des quantités*

Désignation des produits	Année civile/campagne de commercialisation commençant ...	Exportations subventionnées		Aide alimentaire <sup>1</sup>		Niveaux d'engagement annuels	
		Dépenses (en millions d'écus) <sup>2</sup>	Quantité (en milliers de tonnes)	Dépenses (en millions d'écus)	Quantité (en milliers de tonnes)	Dépenses (en millions d'écus)	Quantité (en milliers de tonnes)
1	2	3	4	5	6	7	
(d'après la Section II de la Partie IV)							
(d'après la Section II de la Partie IV)							
Blé et farine de blé	1er juillet 1995	118,7	2 768,8 (équivalent blé)	1 536,9 (équivalent blé)	2 309,0	20 408,1	
Céréales secondaires	1er juillet 1995	303,4	6 596,4 <sup>3</sup>	285,3	1 605,7	13 690,2	
Riz	1er septembre 1995	30,3	88,6 <sup>4</sup>	91,8 (juillet 95-juin 96)	54,6	163,0 <sup>4</sup>	
Colza	1er juillet 1995	0	0		40,7	126,8	
Huile d'olive	1er novembre 1995	62,1	135,5		79,8	140,5	
Sucre <sup>5</sup>	1er octobre 1995	379,0	856,3 <sup>6</sup>	15,8 <sup>6</sup>	733,1	1 555,6 <sup>6</sup>	
Beurre et huile de beurre	1er juillet 1995	256,2	146,4 <sup>7</sup>	1,2	1 392,1	487,8 <sup>7</sup>	
Lait écrémé en poudre	1er juillet 1995	140,9	241,2	12,5	406,2	335,0	
Fromages	1er juillet 1995	437,6	422,3	2,0	594,1	426,5	
Autres produits laitiers	1er juillet 1995	727,6	1 156,7	4,8	1 024,7	1 185,4	
Viande bovine	1er juillet 1995	1 506,5	1 019,1 <sup>8</sup>	1,2 <sup>8</sup>	1 922,6	1 137,0 <sup>8</sup>	
Viande porcine	1er juillet 1995	100,5	378,2 <sup>8</sup>		288,8	541,8 <sup>8</sup>	
Viande de volaille	1er juillet 1995	115,9	418,1 <sup>8</sup>		136,3	434,5 <sup>8</sup>	
Oeufs	1er juillet 1995	12,9	95,1 <sup>9</sup>		60,7	126,1 <sup>9</sup>	

1	2	3	4	5	6	7
Vins	1er septembre 1995	51,1	2 161,0 <sup>10</sup>		57,5	2 851,4 <sup>10</sup>
Fruits et légumes, frais	1er juillet 1995	70,4	909,5		77,6	920,3
Fruits et légumes, transformés	1er juillet 1995	11,3	93,6		12,2	175,1
Tabac brut	1er juillet 1995	18,2	11,2		96,6	190,0
Alcool	1er juillet 1995	51,2	450,0 <sup>10</sup>		141,2	1 401,6 <sup>10</sup>
Produits incorporés	16 octobre 1995	491,1	-	6,7	717,4	-

<sup>1</sup>Les Membres doivent fournir des données relatives à l'aide alimentaire à destination de tous les pays bénéficiaires; sauf indication contraire, les quantités figurant dans le tableau sont exprimées en poids du produit pour la campagne de commercialisation en question.

<sup>2</sup>Les données relatives aux dépenses concernent la campagne de commercialisation en question, sauf dans le cas des produits incorporés pour lesquels les données concernent l'exercice fiscal.

<sup>3</sup>Poids du produit, sauf dans le cas du malt pour lequel la quantité est exprimée en équivalent céréales.

<sup>4</sup>Equivalent riz blanchi.

<sup>5</sup>A l'exclusion des exportations de sucre provenant des pays ACP ou de l'Inde, qui ne font pas l'objet d'engagements de réduction.

<sup>6</sup>Equivalent sucre blanc.

<sup>7</sup>Equivalent beurre.

<sup>8</sup>Equivalent carcasse.

<sup>9</sup>Equivalent "oeufs en coquilles".

<sup>10</sup>Milliers d'hectolitres.

Tableau explicatif ES:1

**SUBVENTIONS A L'EXPORTATION: COMMUNAUTES EUROPEENNES**

PERIODE CONSIDEREE: campagne de commercialisation 1995/96

*Subventions à l'exportation: Engagements de réduction des dépenses et des quantités*

Désignation des produits	Subventions directes à l'exportation (en millions d'écus)	Ventes de stocks (en millions d'écus)	Subventions financées par les producteurs (en millions d'écus)	Mesures de réduction des coûts (en millions d'écus)	Subventions aux transports intérieurs (en millions d'écus)	Subventions à l'exportation totales par produit (en millions d'écus)	Quantité d'exportations subventionnées (en milliers de tonnes)	Sources des données <sup>1</sup>
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Blé et farine de blé	47,1	71,6				118,7	2 768,8 (équivalent blé)	
Céréales secondaires	177,5	125,9				303,4	6 596,4 <sup>2</sup>	
Riz	30,3					30,3	88,6 <sup>3</sup>	
Colza						0	0	
Huile d'olive	62,1					62,1	135,5	
Sucre <sup>4</sup>			379,0			379,0	856,3 <sup>5</sup>	
Beurre et huile de beurre	256,2					256,2	146,4 <sup>6</sup>	
Lait écrémé en poudre	140,9					140,9	241,2	

Désignation des produits	Subventions directes à l'exportation (en millions d'écus)	Ventes de stocks (en millions d'écus)	Subventions financées par les producteurs (en millions d'écus)	Mesures de réduction des coûts (en millions d'écus)	Subventions aux transports intérieurs (en millions d'écus)	Subventions à l'exportation totales par produit (en millions d'écus)	Quantité d'exportations subventionnées (en milliers de tonnes)	Sources des données <sup>1</sup>
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Fromages	437,6					437,6	422,3	
Autres produits laitiers	727,6					727,6	1 156,7	
Viande bovine	1 506,5					1 506,5	1 019,1 <sup>7</sup>	
Viande porcine	100,5					100,5	378,2 <sup>7</sup>	
Viande de volaille	115,9					115,9	418,1 <sup>7</sup>	
Oeufs	12,9					12,9	95,1 <sup>8</sup>	
Vins	51,1					51,1	2 161,0 <sup>9</sup>	
Fruits et légumes, frais	70,4					70,4	909,5	
Fruits et légumes, transformés	11,3					11,3	93,6	

Désignation des produits	Subventions directes à l'exportation (en millions d'écus)	Ventes de stocks (en millions d'écus)	Subventions financées par les producteurs (en millions d'écus)	Mesures de réduction des coûts (en millions d'écus)	Subventions aux transports intérieurs (en millions d'écus)	Subventions à l'exportation totales par produit (en millions d'écus)	Quantité d'exportations subventionnées (en milliers de tonnes)	Sources des données <sup>1</sup>
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Tabac brut		18,2				18,2	11,2	
Alcool		51,2				51,2	450,0 <sup>9</sup>	
Produits incorporés	491,1					491,1	-	

<sup>1</sup>Services de la Commission des Communautés européennes.

<sup>2</sup>Poids du produit, sauf dans le cas du malt pour lequel la quantité est exprimée en équivalent céréales.

<sup>3</sup>Equivalent riz blanchi.

<sup>4</sup>A l'exclusion des exportations de sucre provenant des pays ACP ou de l'Inde, qui ne font pas l'objet d'engagements de réduction.

<sup>5</sup>Equivalent sucre blanc.

<sup>6</sup>Equivalent beurre.

<sup>7</sup>Equivalent carcasse.

<sup>8</sup>Equivalent "oeufs en coquilles".

<sup>9</sup>Milliers d'hectolitres.

Tableau ES:2

SUBVENTIONS A L'EXPORTATION: COMMUNAUTES EUROPEENNES

PERIODE CONSIDEREE: campagne de commercialisation 1995/96

Subventions à l'exportation: Notification des exportations totales

Désignation des produits	1er juillet 1995-30 juin 1996	Quantité des exportations totales (en milliers de tonnes poids du produit)
1	2	3
Blé et farine de blé		10 851,4
Céréales secondaires		7 179,6
Riz		138,3
Colza		116,1
Huile d'olive		118,1
Sucre		4 544,4
Beurre et huile de beurre		127,7
Lait écrémé en poudre		248,0
Autres produits laitiers		1 297,0
Fromages		512,1
Viande bovine		1 110,8
Viande porcine		824,6

Désignation des produits	1er juillet 1995-30 juin 1996	Quantité des exportations totales (en milliers de tonnes poids du produit)
1	2	3
Viande de volaille		813,7
Oeufs		108,4
Vins		892,2/8 448,9 <sup>1</sup>
Fruits et légumes, frais		1 953,6
Fruits et légumes, transformés		269,4
Tabac brut		280,7
Alcool		265,5/3 357,1 <sup>1</sup>
Produits incorporés		-

<sup>1</sup>Milliers d'hectolitres.

Tableau ES:3

SUBVENTIONS A L'EXPORTATION: COMMUNAUTES EUROPEENNES

PERIODE CONSIDEREE: campagne de commercialisation 1995/96

Subventions à l'exportation: Notification du volume total de l'aide alimentaire (ne figurant pas dans le tableau ES:1)

Désignation des produits	Campagne de commercialisation commençant le 1er juillet 1995	Quantité de l'aide alimentaire à destination de tous les pays bénéficiaires (en milliers de tonnes) <sup>1</sup>
1	2	3
Blé et farine de blé		24,2 <sup>2</sup> (équivalent blé)
Céréales secondaires		234,1 <sup>2</sup>
Riz		19,4 <sup>2</sup>
Huiles végétales		43,0
Légumes à cosse		36,0 <sup>3</sup>
Concentré de tomates		0,5
Produits incorporés		0,3 <sup>2</sup>

<sup>1</sup>Sauf indication contraire, les quantités sont exprimées en poids du produit.

<sup>2</sup>Aide alimentaire achetée en dehors de la Communauté, ne figurant pas dans le tableau ES:1.

<sup>3</sup>Dont 29 700 tonnes achetées en dehors de la Communauté.